DÉCISION DE LA COMMISSION

du 30 janvier 1979

relative à la fixation de prix de vente minimaux pour la viande bovine congelée mise en vente par les organismes d'intervention en vertu du règlement (CEE) n° 2900/77 et spécifiant en conséquence les quantités de viande bovine congelée, destinée à la transformation, pouvant être importées à des conditions spéciales pour le premier trimestre 1979

(79/187/CEE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 805/68 du Conseil, du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (1), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 425/77 (2), et notamment ses articles 7 paragraphe 3 et 14 paragraphe 4 sous a),

considérant que, conformément au règlement (CEE) n° 2900/77 de la Commission (3), modifié par le règlement (CEE) n° 148/78 (4), certaines quantités de viandes congelées ont été mises en adjudication ; qu'il convient de fixer des prix de vente minimaux en conséquence ;

considérant que, en vertu de l'article 11 du règlement (CEE) n° 216/69 de la Commission (5), les prix minimaux de vente pour les produits mis en adjudication doivent être fixés compte tenu des offres reçues ;

considérant que le bilan estimatif du Conseil, du 18 décembre 1978, concernant la viande destinée à l'industrie de transformation pour la période du 1er janvier au 31 décembre 1979 (6), a conclu que le déficit en viandes de transformation serait de 60 000 tonnes ;

considérant que, en vertu de l'article 14 paragraphe 4 sous a) du règlement (CEE) n° 805/68, les quantités pouvant être importées chaque trimestre doivent être fixées séparément pour les viandes visées au paragraphe 1 sous a) et b) dudit article ;

considérant que le règlement (CEE) n° 572/78 de la Commission (7) établit les modalités d'application relatives au régime spécial à l'importation de certaines viandes bovines congelées destinées à la transformation ; que le régime des certificats d'importation de ces produits a été défini par le règlement (CEE) n° 571/78 de la Commission (8), modifié par le règlement (CEE) n° 1559/78 (9) ;

considérant que les mesures prévues à la présente décision sont conformes à l'avis du comité de gestion de la viande bovine,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION :

Article premier

1. Les prix de vente minimaux de la viande bovine congelée stockée par les organismes d'intervention, à retenir pour l'attribution de l'adjudication prévue par le règlement (CEE) n° 2900/77, dont le délai de présentation des offres a expiré le 10 janvier 1979, sont fixés à l'annexe de la présente décision.

2. Il n'est pas donné suite aux offres déposées dans le cadre de l'adjudication visée au paragraphe 1 pour les produits non repris à l'annexe.

Article 2

Pour la période du 1er janvier au 31 mars 1979, les quantités maximales, exprimées en viandes avec os, visées à l'article 14 paragraphe 4 sous a) du règlement (CEE) n° 805/68 sont fixées à :

a) 7 732 tonnes pour les viandes destinées à la fabrication de conserves au sens de l'article 1er paragraphe 5 du règlement (CEE) n° 572/78 ;

(1) JO n° L 148 du 28. 6. 1968, p. 24.
(2) JO n° L 61 du 5. 3. 1977, p. 1.
(3) JO n° L 338 du 28. 12. 1977, p. 6.
(4) JO n° L 22 du 27. 1. 1978, p. 18.
(5) JO n° L 28 du 5. 2. 1969, p. 10.
(6) JO n° L 7 du 11. 1. 1979, p. 20.
(7) JO n° L 78 du 22. 3. 1978, p. 17.
(8) JO n° L 78 du 22. 3. 1978, p. 10.
(9) JO n° L 184 du 6. 7. 1978, p. 18.

b) 7 124 tonnes pour les viandes destinées à la fabrication des produits visés à l'article 1er paragraphe 6 du règlement (CEE) n° 572/78.

Article 3

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 30 janvier 1979.

Par la Commission

Finn GUNDELACH

Vice-président

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND (1)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton	
	A	B
In Deutschland gelagert :		
Vorderviertel, gerade Schnittführung mit 8 Rippen :		
Ochsen A	—	1 903
Bullen A	1 831	1 951
In Dänemark gelagert :		
Vorderviertel, gerade Schnittführung mit 8 Rippen :		
Ochsen A	1 584	1 689

(1) Avis d'adjudication n° D P — 5, JO n° C 308 du 23. 12. 1978, p. 29.
(1) Ausschreibung Nr. D P — 5, ABl. Nr. C 308 vom 23. 12. 1978, S. 29.
(1) Bando di gara n. D P — 5, GU n. C 308 del 23. 12. 1978, pag. 29.
(1) Bericht van inschrijving nr. D P — 5, PB nr. C 308 van 23. 12. 1978, blz. 29.
(1) Notice of invitation to tender No D P — 5, OJ No C 308, 23. 12. 1978, p. 29.
(1) Licitationsbekendtgørelse nr. D P — 5, EFT nr. C 308 af 23. 12. 1978, s. 29.

DANMARK (2)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton	
	A	B
Udbenede bagfjerdinger uden fileter og mørbrad :		
Ungtyre 1	3 046	3 155
Tyre prima	3 037	—
Kvier 1	—	2 817
Stude 1	—	2 817
Bryst og slag :		
Kvier 1	1 857	1 972
Stude 1	1 902	—

(2) Avis d'adjudication n° DK P — 5, JO n° C 308 du 23. 12. 1978, p. 34.
(2) Ausschreibung Nr. DK P — 5, ABl. Nr. C 308 vom 23. 12. 1978, S. 34.
(2) Bando di gara n. DK P — 5, GU n. C 308 del 23. 12. 1978, pag. 34.
(2) Bericht van inschrijving nr. DK P — 5, PB nr. C 308 van 23. 12. 1978, blz. 34.
(2) Notice of invitation to tender No DK P — 5, OJ No C 308, 23. 12. 1978, p. 34.
(2) Licitationsbekendtgørelse nr. DK P — 5, EFT nr. C 308 af 23. 12. 1978, s. 34.

IRELAND (1)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton	
	A	B
Steers 1 and 2 and heifers 2:		
stored in Ireland:		
forequarters excluding the cube rolls	2 571	2 683
plates and flanks	1 961	2 174
shins and shanks	2 409	2 603
stored in the United Kingdom:		
plates and flanks	1 559	—
stored in Belgium:		
insides	3 717	—
outsides	3 660	—
knuckles	—	3 608
rumps	3 535	—
plates and flanks	2 003	—
shins and shanks	2 460	—

(1) Avis d'adjudication n° IRL P — 5, JO n° C 308 du 23. 12. 1978, p. 46.
(1) Ausschreibung Nr. IRL P — 5, ABl. Nr. C 308 vom 23. 12. 1978, S. 46.
(1) Bando di gara n. IRL P — 5, GU n. C 308 del 23. 12. 1978, pag. 46.
(1) Bericht van inschrijving nr. IRL P — 5, PB nr. C 308 van 23. 12. 1978, blz. 46.
(1) Notice of invitation to tender No IRL P — 5, OJ No C 308, 23. 12. 1978, p. 46.
(1) Licitationsbekendtgørelse nr. IRL P — 5, EFT nr. C 308 af 23. 12. 1978, s. 46.

ITALIA (2)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton	
	A	B
Quarti anteriori:		
Vitelloni 1	1 650	1 770
Vitelloni 2	1 551	1 949

(2) Avis d'adjudication n° I P — 5, JO n° C 308 du 23. 12. 1978, p. 50.
(2) Ausschreibung Nr. I P — 5, ABl. Nr. C 308 vom 23. 12. 1978, S. 50.
(2) Bando di gara n. I P — 5, GU n. C 308 del 23. 12. 1978, pag. 50.
(2) Bericht van inschrijving nr. I P — 5, PB nr. C 308 van 23. 12. 1978, blz. 50.
(2) Notice of invitation to tender No I P — 5, OJ No C 308, 23. 12. 1978, p. 50.
(2) Licitationsbekendtgørelse nr. I P — 5, EFT nr. C 308 af 23. 12. 1978, s. 50.

NEDERLAND (1)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton	
	A	B
Voorvoeten, op 8 ribben recht afgesneden :		
Stieren 1	1 859	1 989

(1) Avis d'adjudication n° N P — 5, JO n° C 308 du 23. 12. 1978, p. 43.
(1) Ausschreibung Nr. N P — 5, ABl. Nr. C 308 vom 23. 12. 1978, S. 43.
(1) Bando di gara n. N P — 5, GU n. C 308 del 23. 12. 1978, pag. 43.
(1) Bericht van inschrijving nr. N P — 5, PB nr. C 308 van 23. 12. 1978, blz. 43.
(1) Notice of invitation to tender No N P — 5, OJ No C 308, 23. 12. 1978, p. 43.
(1) Licitationsbekendtgørelse nr. N P — 5, EFT nr. C 308 af 23. 12. 1978, s. 43.

UNITED KINGDOM (2)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton	
	A	B
Bone-in forequarters straight cut at 10th rib :		
steers M, H, L/M, L/H and T	1 831	—
heifers M/H and T	1 913	—
Boned beef :		
brisket	2 226	2 339
ponies	2 607	2 817
clod and sticking	2 396	2 522
thin flank	1 786	2 052

(2) Avis d'adjudication n° UK P — 5, JO n° C 308 du 23. 12. 1978, p. 53.
(2) Ausschreibung Nr. UK P — 5, ABl. Nr. C 308 vom 23. 12. 1978, S. 53.
(2) Bando di gara n. UK P — 5, GU n. C 308 del 23. 12. 1978, pag. 53.
(2) Bericht van inschrijving nr. UK P — 5, PB nr. C 308 van 23. 12. 1978, blz. 53.
(2) Notice of invitation to tender No UK P — 5, OJ No C 308, 23. 12. 1978, p. 53.
(2) Licitationsbekendtgørelse nr. UK P — 5, EFT nr. C 308 af 23. 12. 1978, s. 53.

A. Applicable seulement aux offres qui indiquent l'intention d'importer de la viande congelée destinée à la transformation définie à l'article 1er paragraphe 5 du règlement (CEE) n° 527/78.

A. Anwendbar nur für solche Angebote, in denen die Absicht angegeben ist, zur Verarbeitung bestimmtes Gefrierfleisch, wie im Artikel 1 Absatz 5 der Verordnung (EWG) Nr. 572/78 umschrieben, einzuführen.

A. Applicabile esclusivamente alle offerte che specifichino l'intenzione di procedere all'importazione di carni congelate destinate alla trasformazione descritta all'articolo 1, paragrafo 5, del regolamento (CEE) n. 572/78.

A. Slechts toe te passen voor aanbiedingen, waarin het voornemen wordt vermeld het voor verwerking bestemde bevroren vlees zoals in artikel 1, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 572/78 omschreven, in te voeren.

A. Applicable only to tenders which indicate the intention to import frozen meat intended for processing as defined in Article 1 (5) of Regulation (EEC) No 572/78.

A. Finder kun anvendelse på bud med angivelse af hensigt til at indføre frosset kød bestemt til forarbejdning som defineret i artikel 1, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 572/78.

B. Applicable seulement aux offres qui indiquent l'intention d'importer de la viande congelée destinée à la transformation définie à l'article 1er paragraphe 6 du règlement (CEE) n° 572/78.

B. Anwendbar nur für solche Angebote, in denen die Absicht angegeben ist, zur Verarbeitung bestimmtes Gefrierfleisch, wie im Artikel 1 Absatz 6 der Verordnung (EWG) Nr. 572/78 umschrieben, einzuführen.

B. Applicabile esclusivamente alle offerte che specifichino l'intenzione di procedere all'importazione di carni congelate destinate alla trasformazione descritta all'articolo 1, paragrafo 6, del regolamento (CEE) n. 572/78.

B. Slechts toe te passen voor aanbiedingen, waarin het voornemen wordt vermeld het voor verwerking bestemde bevroren vlees zoals in artikel 1, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 572/78 omschreven, in te voeren.

B. Applicable only to tenders which indicate the intention to import frozen meat intended for processing as defined in Article 1 (6) of Regulation (EEC) No 572/78.

B. Finder kun anvendelse på bud med angivelse af hensigt til at indføre frosset kød bestemt til forarbejdning som defineret i artikel 1, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 572/78.